

## Braunau

**Kneipp Aktiv-Club.** Kneipp Café-Stammtisch am Donnerstag, 14. Mai, 15 Uhr, Gugg. – Wanderung am Samstag, 16. Mai, Vornbach, Neuburg (Nähe Passau). Treffpunkt 13 Uhr, Busbahnhof (Fahrgemeinschaften). – Kneipp-Gedenktag „Kräuterwanderung“ mit Frau Tiefenthaler, Naturschule St. Veit am Dienstag, 19. Mai. Treffpunkt 9.30 Uhr Busbahnhof, 10 Uhr Naturschule St. Veit. – Ausflugsfahrt am Mittwoch, 3. Juni, Chiempgau (Fraueninsel und Kienwand). Abfahrt Busbahnhof Braunau 7 Uhr, Hauptplatz Mauerkirchen 7.30 Uhr. Anmeldung bis Mittwoch, 27. Mai, unter 07722/82666 oder 83740.

**Film-Vorführung** „Geschichte und Lebenswelt der Donauschwaben“ am Donnerstag, 14. Mai, 19 Uhr, Freitag, 15., und Samstag, 16., 15 Uhr, Stadttheater. Eintritt frei.

**Neue Minigolf-Anlage.** Tag der offenen Tür am Freitag, 15. Mai, ab 10 Uhr. – Samstag, 16. Mai: Minigolf-Stadtmeisterschaft für Hobbyspieler ab 10 Uhr. Minigolf-Fest ab 16 Uhr. – Offizielle Eröffnungsfeier mit Minigolf-Frühshoppen am Sonntag, 17. Mai, ab 10 Uhr.

**Bauernmarkt** „Kräuter und Blumen“ am Freitag, 15. Mai, 12 bis 16 Uhr, Mehrzweckhalle, Filzmoserwiese. Verkostung von Kräuterschnitzler.

**Weltladentag und Tag der Sonne** „Fairer Handel schafft gutes Klima“ am Freitag, 15. Mai, ab 14 Uhr, Weltladen.

**Musikschule.** Vortragsabend der Zither- und Hackbrettklasse Günther Kral am Samstag, 16. Mai, 19 Uhr. – „Eins, zwei, drei im Sauschritt – läuft die Zeit wir laufen mit“ Präsentation der Klasse für Sprechtech-

nik Dominik Burki am Dienstag, 19. Mai, um 19.30 Uhr.

**ÖAMTC-Radwandertag** am Sonntag, 17. Mai. Start um 13.30 Uhr beim ÖAMTC. Strecke: Entlang der Schlösser Hagenau, Frauenstein, Mamling.

**Kurs** „Einführung in den Besuchsdienst“ (16 Stunden) ab Dienstag, 19. Mai, 18.30 Uhr, Rotkreuz-Dienststelle. Anmeldung unter 07722/62264-12.

**Wochenmarkt** am Mittwoch, 20. Mai, von 7 bis 12.30 Uhr am Stadtplatz.

**Selbsthilfegruppen.** Anonyme Alkoholiker sonntags, 19 Uhr, Evangelisches Pfarramt, Theatergasse 11-13, 0664/4913182. – Dazugehören, 07722/68074. – Diabetiker, 07723/43653. Fahrt zur Greifvogelschau am Samstag, 16. Mai, nach Obernberg, anschließend Einkehr. Anmeldung bei Siegfried Knafflic, 07722/62365 (abends). – Frauenselbsthilfe nach Krebs, 07724/40330. – Parkinson, 07722/84915. – Verwaiste Eltern, 0664/1110712.

**Ausstellungen.** Osterausstellung „Freude für die Passanten“ des Vereins „Innviertlerisch bayerisches Kunsthandwerk“ bis Sonntag, 17. Mai, in der Hofinger-Passage beim Fischerbrunnen. Täglich von 9 bis 21 Uhr geöffnet. – „Phantastische Welt in Realität“ Scherenschnitte von Gerhard Braschel bis 10. Juni in der Herzogsburg. – „Szenario“ Zeitgenössische Foto- und Videokunst des Foto-Forums bis 7. Juni im Stadttorturm. – „Ölbilder“ von Normanno Locci, Traun; „Mischtechniken“ von Hubert Schatz, St. Pantaleon; „Plastiken“ von Stefan Esterbauer, Hochburg bis Sommer, Bezirkshauptmannschaft.

## RANSHOFEN

**Pfarr.** Erstkommunion am Sonntag, 17. Mai, Festgottesdienst 9.15 Uhr. – Bitttage am Montag, 18., Dienstag, 19., und Mittwoch, 20. Mai, jeweils 19.30 Uhr Bittgang, anschließend Abendgottesdienst. – Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 21. Mai: Gottesdienst 9.15 Uhr.

**Familien-Radausflug 2009** des Siedlerversins am Samstag, 16. Mai. Abfahrt um 10 Uhr beim Ortsbrunnen.

## ST. PETER

**Geburt.** Birgit und Christian Ertl, Oberreikersdorf, ein Gabriel.

**30 Jahr-Jubiläum** der Goldhaubengruppe mit Bezirksmaiandacht am Samstag, 16. Mai, 14 Uhr, neues Pfarrzentrum.

**Frühshoppen** des Kameradschaftsbundes am Sonntag, 17. Mai, 10 Uhr im Gasthaus Hagenau.

## SIMBACH

**Selbsthilfegruppen.** Anonyme Alkoholiker und AL-Anon Familiengruppe (Erdgeschoß), jeweils freitags, um 20 Uhr in der evangelischen Kirche. Information, 0664/4910810.

**„Eine Region geht auf Reisen“.** Sonderzug nach Linz am Samstag, 16. Mai. Karten: [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de), Verkaufsstellen Südostbayernbahn.

## KIRCHDORF

**Geburt.** Marina und Michael Roidner, Zollhausstraße, ein Noah.

# Gulaschkanone kocht bereits in L'Aquila

**ST. PETER. Mit offenen Armen empfangen wurde Ingo Weickenkas, der persönlich seine Feldküche zu den Erdbebenopfern in Italien gebracht hat.**

2000 Kilometer Autobahn und einige anstrengende Tage liegen hinter Ingo Weickenkas und seinem Freund Helmut Kastinger – die Freude über die gelungene Hilfsaktion übertrifft aber alle Strapazen. Die beiden hatten – berührt vom Schicksal der obdachlosen Menschen in der Abruzzen-Region – Weickenkas' „Gulaschkanone“ auf einen Anhänger verladen und sie dem italienischen Zivilschutz gespendet. Die Feldküche –

eigentlich schon ein Museumsstück – ist bereits direkt im zerstörten Gebiet im Einsatz und liefert täglich hunderten Menschen in einer der Zeltstädte im Großraum L'Aquila eine warme Mahlzeit.

„Man muss sich vorstellen, dass dort alles kaputt ist – Wasserversorgung, Kanalnetz und Gasnetz. Auch Geld kann keines erhoben werden, weil die Leitungen nicht funktionieren“, erzählt Ingo Weickenkas. Er war zwar nicht im Sperrgebiet, hatte aber Gelegenheit, mit einigen Betroffenen in seinem Hotel in Montesilvano zu sprechen. Diese Stadt liegt an der Adriaküste und beherbergt derzeit 5000 Ob-



Ingo Weickenkas

dachlose in Hotels, Schulen und sogar im Rathaus. In Montesilvano lebt auch Dr. Angelo Iori vom italienischen Marineverband, über den die Aktion seines Kameraden Weickenkas organisiert wurde.

„Wir haben die Gulaschkanone mit einem Lkw abgeladen und dem Zivilschutz übergeben. Der ist in etwa mit dem bayerischen Technischen Hilfswerk vergleichbar.“ Sie wurde dort von einem Mitarbeiter übernommen, dem Weickenkas einige Tipps zum Betrieb und ein Kochbuch mitgab.

Zum Dank für die Hilfsbereitschaft überreichte der Bürgermeister den Österreichern eine Urkunde und für Weickenkas' Sohn Leo ein prächtiges Stadtwappen. Das hängt nun dort, wo die Gulaschkanone stand.



„Gespendet von den österreichischen an die Marinekameraden von Montesilvano“ steht am Schild. Fotos: privat

WERBUNG

In Braunau wird was ausgeheckt.

PREISSENSATION

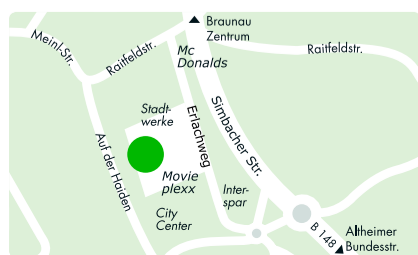
statt 10<sup>90</sup>  
nur

3<sup>99</sup>

Smaragd-Thuje

*Thuja occidentalis Smaragd*  
Gleichmäßig und kompakt, immergrün,  
als Solitär- sowie als Heckenpflanze bestens geeignet  
Höhe 80/100 cm, im 5-Liter-Container

Druck- und Satzfehler vorbehalten. Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Stappreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise. Aktion gültig nur bei bellaflorea Braunau.



**bellaflorea Braunau**  
5280 Braunau, Erlachweg 6

Öffnungszeiten:  
Mo–Fr: 8<sup>30</sup>–18<sup>30</sup> Uhr, Sa: 8<sup>30</sup>–17<sup>00</sup> Uhr

[www.bellaflorea.at](http://www.bellaflorea.at)

die grüne  
nummer 1

bellaflorea